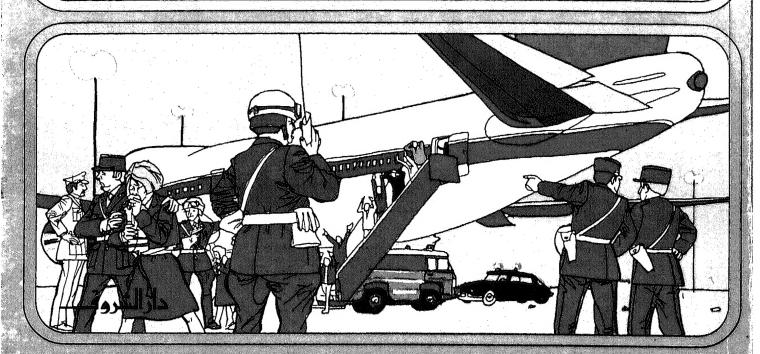
erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

### سلسلة سكةالسلامة

هل ترغب في أن تخوض مغامرة ؟ هل تستطيع أن تتبع حل اللغز ، أم أن العصابة ستنجح في الفرار بالفدية المالية ؟





# الطّائِرة المخطوفة

### الطبعة الثانيّة ١٤١٣هـ – ١٩٩٢م

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

© جَمَيع مُحَقوق الطبع وَالنشر باللغَة العَرَسِية مَحَفوظة ومملوكة لدَارالشُرُوق سَيدرُوت مَاراليَّاس مِسْتَادع سَيَّدة صَيْد السَّروق مَاراليَّاس مِسْتَادع سَيَّدة صَيْبًا دَاسْتُروق مَارَبَ مَا ١٠٧٥١٤ مَارَوقيًّا، دَاسْتُروق مَارَك ١١٧٥١٤ مَارك ٨١٧٢١٥ مَارك ٨١٧٢١٥ مَارك ٨١٧٢٦٥ مَارك ٨١٧٢١٥ مَارك ٨١٧٢١٥ مَارك ٨١٧٢٥٥ مَارك ٨١٧٢١٥ مَارك ٨١٧٢١٥ مَارك مَ

المشاهرة: ١٦ سئارة جَوَاد حَسَني ت: ٣٩٣٤٥٧٨ / ٣٩٢٩٣٣ وَسَالَة عَلَيْهُ المُعْمَدِة المُعْمَدِة المُعْمَدِة الم ١٩ سئارة سيبويه المصري - مدينة نصر - ت: ٢٩٢٨٦١٦ و سيبوية نصر - ت: ٢٦٢٣٩٨ و ١٣٠٨١٢٦ و فياكس ١٧٥٧١٢

Copyright © Stephen Leslie 1975
Illustrators copyright © John Hutchinson 1975
Transworld Publishers Ltd.

## الطّائِرة المخطوفة

تأليف: ستيفن ليشليك

رُسُوم : جوت هاتشنستُون

دارالشروقــــ



#### هل ترغب في أن تخوض مغامرة ؟

هل تستطيع أن تتبع مفاتيح حل اللغز ؟ أم أن العصابة ستنجح في الفرار بالفدية المالية ؟

سوف تقوم بمغامرة مع ميشيل السويسرية ، زميلتك في الدراسة . سوف تطير معها إلى فرنسا لقضاء العطلة هناك .

أثناء الطيران ، تقوم العصابة باختطاف الطائرة ، مثل أي مغامرة حقيقية ، وقد تنتهي عملية الاختطاف بالنجاح أو الفشل . عليك أن تقرر ماذا تفعل كل مرة بينما المغامرة تسير في عدة اتجاهات .

مثلاً ، على إحدى الصفحات اقرأ ما يلي :

« هل أحاول الهرب لطلب النجدة (٦) ، أم أنتظر لأرى ما يخبته المختطفون لنا ؟ (٤) » .

إذا قررت الهرب ، عليك أن تقلب إلى الصفحة ٦ ، وتتابع المغامرة . أما إذا قررت الانتظار ، عليك أن تقلب إلى

الصفحة ٤. والآن فإن مغامرتك تسير باتجاه آخر .

أثناء المغامرة ، يجب عليك أن تتبع جميع الإشارات .

كي تنجح في مغامرتك ، عليك أن تلقي القبض على المختطفين واستعادة الفدية المالية . أما إذا فشلت في محاولتك الأولى ، عليك أن تبدأ من جديد . عندما بدأت الطائرة في الهبوط ، قرقعت مكبرات الصوت ، تذيع بنبرات خشنة :

« انتبهوا ! . . الذي يتحدث إليكم ليس قائد الطائرة . لقد تم اختطاف هذه الطائرة . سيسمح للركاب ولطاقم الطائرة بالهبوط في هدوء ، بمجرد أن تصل الفدية المطلوبة . أي شغب سيقابل بإطلاق الرصاص . . أنتما ، اجلسا ثابتين في مكانيكما . وزنكما ليس بالثقيل . ستبقيان معنا حتى نصل أكرا » .

قبضت ميشيل على ذراعي قائلة « إنه يقصدنا . . ولكن ماذا يعني بقوله إن وزننا ليس ثقيلاً ؟ » . لا بد أن المختطفين كانوا قد أجروا اتصالاً لاسلكياً في وقت سابق ، لأن الفدية وصلت بعد قليل . انصرف طاقم الطائرة والركاب ، وأصبحت الطائرة متأهبة للإقلاع .

« إلى برج المراقبة . اخطروا مطار أكرا أننا سنتزود بالوقود عند وصولنا ، وأي متاعب ستقابل باطلاق النار على إحدى الرهينتين . . نحن على استعداد للإقلاع » .

وعندما أقلعت الطائرة ، فكرت فيما قالوه . الذهاب إلى أكرا يعني الطيران فوق الصحراء الأفريقية الكبرى ، وهذا يستغرق الساعات. فجأة ، بعدما بدا وكأنه بضع دقائق ، أمرنا قائد المختطفين أن نقف على أقدامنا قائلاً « خلال دقائق

معدودة سنهبط بالمظلات ، وليس لدينا مظلات لكما . هيا تقدمًا ناحية باب الطائرة .. »

كان مختطفو الطائرة الأربعة مسلحين تسليحاً جيداً ، وكان واضحاً أنهم قادرون على قيادة الطائرة .

بلا مظلات ؟ ! .. هذا يعني أننا سنموت بلا ريب (١) .

قال قائد المختطفين «لقد كنا من جنود المظلات ، ونستطيع أن نهبط بكما وأنتما بلا مظلات . سيمسك كل واحد منكما بأحد منا أثناء الهبوط . هذا أفضل من إعطائكما مظلتين ، لأننا لا نثق بأنكما ستبقيان معنا ، لو هبطتما بعيداً عنا . أنتما خفيفا الوزن ، لذلك وقع الاختيار عليكما . هيا استعدا للقفز » .

عندما انفتحت المظلة فوقنا ، أحسست بترنح ممرض . أرغمت نفسي على النظر إلى أسفل . وكانت الأرض واضحة تماماً في ضوء القمر . وبدافع غريزي ، حاولت أن أتذكر المعالم الرئيسية ، فربما كانت ذات نفع . هبطنا بسلام ، وفي مواقع متقاربة جداً . همست لي ميشيل بأنها بقيت مغمضة العينين بتصميم أثناء الهبوط (٢) .



مضى الجميع نحو منزل ريفي ، كنت قد أبصرته من الجو . كان المنزل مهجوراً ، لكن لا ريب أنهم كانوا قد قاموا بتخزين الطعام فيه ، وتوفير السيارة المتوقفة عنده ، منذ زمن قريب .

أثناء العشاء ، كانوا يستمعون إلى جهاز راديو ترانزستور ، وكانوا يتفاخرون بأنهم نجحوا في تضليل الشرطة . فالاتجاه إلى أكرا ، كان مجرد خدعة : لقد تركت الطائرة ، تندفع بلا طائر ، لتسقط في المحيط الأطلنطي . وهكذا ، عندما لا تصل الطائرة إلى أكرا ، ستبدأ السلطات بحثها عنهم في الصحراء الكبرى ، وليس في منزل ريفي بفرنسا .

تم اقتيادنا إلى الطابق العلوي ، وحبس كل واحد منا في غرفة مستقلة . كنت أسمع المختطفين يتكلمون بالطابق السفلي ، لكن لم أكن أميز من كلامهم سوى بعض الكلمات المتناثرة : باريس . . رصيف المجاري . وقفت لأختبر النافذة . كانت النافذة مغلقة بالمسامير جيداً ، لكن إطارها كان عتيقاً ، يمكن انتزاعه بسهولة ، وكانت هناك شجرة قريبة من النافذة . هل أحاول الهرب لطلب النجدة (٦) ، أم أنتظر لأرى

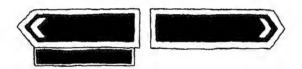
ما يخبئه المختطفون لنا ؟ (٤).

mbine - (no stamps are applied by registered version

عدوت في الطريق على امتداد حائط حجري مرتفع . كانت هناك بوابة قريبة ، وما كدت أصل إليها حتى اندفعت نحوي سيارة ، مضيئة مصابيحها العالية ، وتوقفت بحيث حصرتني بينها وبين الحائط . تطلعت إلى الجانبين ، فرأيت فوهة مسدس ، ورفعت رأسي لأرى ضابط شرطة . لقد أثار انتباههم السيارة المحروقة . وسط انفعالي حاولت أن أحكى للشرطة ما جرى .

صاح السائق ، طالباً مني أن أدخل إلى السيارة ، ثم استدار بسيارته واندفع إلى الأمام . وعندما اقتربنا من المرآب ( الجراج ) ، زمجرت سيارة خارجة منه ، واندفعت أمامنا . حاولت سيارتنا اللحاق بها ، لكننا فقدناها عند أحد التقاطعات .

سألني أحد الضباط ، إذا ما كنت أعلم إلى أين مضوا بسيارتهم ، لأنه إذا لم أكن أعلم شيئاً فهم سيمضون إلى مركز الشرطة الرئيسي . تطلعت إلى علامات الطرق ..



شعرت بشيء يلح على ذاكرتي ، لكن ما هو ؟

فجأة وصلت إلى سمعي طلقات نارية صادرة من أسفل . وارتفع وقع أقدام على الدرج، ثم اندفع زعيم العصابة داخلاً ، وهو يجذب ميشيل معه . رأينا في الطابق الأسفل اثنين من المختطفين وقد ارتميا على الأرض يحتضران ، وأوراق اللعب مبعثرة في كل مكان . أمسك باقي المختطفين بصندوق الفدية ، ودفعونا إلى السيارة .

قادوا السيارة بسرعة ، بالسرعة التي تسمح بها الطريق غير الممهدة . كانوا يضغطون على الفرملة بشدة لتحاشي الارتطام بالثغرات التي في الأرض أو عندما يصادفون المنحنيات في الطريق . عندما تبطىء السيارة في المرة التالية سأحاول أن أفتح الباب ، وأرتمي خارج السيارة .



بعيداً عن وهج السيارة المحترقة ، ساد الظلام المطبق . وعندما قفزت خلال ثغرة النحائط ، ارتطمت بها قدمي ، وسقطت على وجهي .

« انهض ! .. » . لم يكن أمامي سوى أن أعود .

قام الخاطف الآخر بتقييد الرجل العجوز بسلك التليفون ، وأخرج سيارة من المرآب (الجراج). بدت ميشيل مرتعدة ، لكن حالتها كانت لا بأس بها .

وعندما انطلقت السيارة ، ظهرت سيارة الشرطة ، وراحت تطارد سيارتنا ، لكن سائقنا استطاع أن يفلت منها ، عند تقاطع طريقين (٣٣) .



تداعت النافذة بسهولة ، لكن الشجرة كانت أبعد من أن أصل إليها . لم يكن أمامي سوى أن أقفز ما .

انتظرت فترة من الزمن ، ثم انبطحت على الأرض ، وزحفت إلى النافذة . كان أفراد العصابة يلعبون الورق . وفجأة تصاعدت جلبتهم وتعالى صياحهم . كان اثنان منهم يتهمان الباتين بالغش في اللعب . دوت طلقات الرصاص وسقط الذين كانوا يغشون . وكان من الواضح أن كل ذلك كان خديعة مدبرة ، حتى يستأثر قائد العصابة ونائبه بالفدية . وجرى القائد إلى الدرج .

ماذا يجب عليّ أن أفعل ؟ كنت أثناء هبوطنا من الطائرة قد لاحظت مكاناً مناسباً للاختباء ، ولكن هل يكفي الوقت لذلك ؟ (٨) . ربما استطعت أن أعدو إليه (١١) .

converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



7

ombine - (no stamps are applied by registered version

قدنا السيارة حتى وصلنا إلى رصيف نهري مهجور . وما أن خرجت من السيارة حتى رأيت أشياء أثارت ريبتي . تدافعت أفكاري ، ثم فجأة ، خيل إليّ أنني عرفت ما حدث لميشيل . هل أتجاهل مساعدة الشرطة ، وأتبع احساسي الغريزي ؟ (١٨) . سوف أحتاج إلى بعض الوقت حتى أشرح فك تي للشرطة بالفرنسية .

وأتبع إحساسي الغريزي ؟ (١٨) . سوف أحتاج إلى بعض الوقت حتى أشرح فكرتي للشرطة بالفرنسية . لكن كيف يكون المحال لو أنني كنت مخطئاً ؟ . ربما يكون من الأفضل أن أمضي إلى مركز الشرطة الرئيسي بأسرع ما يمكنني (١٠) .



انزلقت ، لاهث الأنفاس ، خلف مسقط المياه ، بالضبط عندما اندفع المختطفون ، يخرجون وهم يحملون صندوق الفدية ، ثم يدفعون ميشيل إلى السيارة . أُضيئت المصابيح الأمامية ، ثم بدأوا يقودون السيارة ببطء في حركة دائرية .. لماذا ؟

عندما اقترب مني ضوء السيارة ، فهمت لماذا .. إنهم يبحثون عني . التمع ضوء السيارة على الماء ، ثم تجاوزني ، وكانت المياه الساقطة تعكس ضوء السيارة كالمرآة . فانصرفت السيارة .

إلى أين أذهب الآن ؟ لو لم أكن حريصاً ، لكنت قد تجولت طوال الليل دون أن أجد أحداً . ورحت أحاول تذكر ما شاهدته أثناء هبوطي من الطائرة .



سقطت في حفرة ، وقد خفف الماء والوحل من حدة السقوط . توقفت السيارة ، محدثة صريراً شديداً ، وأقبل الرجال ناحية المنحنى ، يعدون وهم يمسكون بميشيل . رقدت على ظهري داخل الماء ، واكتفيت بإخراج أنفي من الماء . وبعدما بدا لي دهراً من الزمان ، يئس المختطفون وعادوا يقودون سيارتهم . نهضت ، أنفض الماء عن جسدي . لحسن حظي أن الطقس كان ما يزال دافئاً ، وبهذا يمكن أن تجف ملابسي سريعاً عندما أتحرك ، ولكن إلى أين ؟ . لم يكن أمامي سوى أن أتحرك .



كان رجال الشرطة على درجة من الكفاءة . فقد استطاعوا بأسئلتهم التي وجّهوها إليّ ، أن أتذكر الذي قاله المختطفون ، وهكذا أتيح لهم أن يستنتجوا مكان اختفائهم . كانوا يريدون تركي عند المدخل الرئيسي ، لكني صممت على الذهاب معهم ، على أمل أن يعثروا

على ميشيل. اتجهوا مباشرة إلى المكان المهجور ، الذي قالوا عنه محذرين إنه عبارة عن متاهة من السراديب. فجأة ، اكتشفت أنني فقدتهم. هل أبحث عن طريق للهرب؟ (٣٩) ، أم أسعى في طريقي ؟ (٣١).



شعرت أنني ظللت أسير لدهور ، لكني كنت أسعى في دائرة ، دون أدنى فكرة واضحة عن وجهتى .

كان القطار يندُّفع في موقع مرتفع عني . يجب أن أستدير راجعاً ، ولكن أي الطرق أسلك ؟

o stamps are applied by registered version)

كان المختطف الجالس إلى جانبي يترقب أي حركة أقوم بها . عندما مددت يدي إلى مقبض باب السيارة ، ارتطم مسدسه بجانب رأسي ، وفقدت الوعي . أفقت عندما توقفت السيارة فجأة بعنف ، ولكنني لم أفتح عيني . جذبوني إلى خارج السيارة ، وقد بدت عليهم الراحة لتصورهم أنني ما زلت فاقد الوعي . شعرت بنفسي أرتفع عن الأرض ، وأندفع في الهواء وأرتطم بالماء .

صعدت إلى سطح الماء ، وقد كدت أن أغرق ، فرأيت السيارة مندفعة نحوي (١٤) .



سيارة تنقلني ؟ ولكن إلى أي اتجاه ؟ ألا يقودون هنا سياراتهم في الجانب الخاطئ من الطريق ؟ هذا يحتاج إلى تفكير دقيق . هل ينظرون هنا إلى إيقاف الغريب لسيارة بهدف الركوب فيها من الأمور المخالفة

لا بد أنني كنت أتجول لعدة ساعات . هل أصعد متسلقاً إلى الطريق الرئيسي ، وأحاول العثور على

للقانون ؟ ربمايكون من الأفضل أن أبدأ بتجربة حظى في مكان آخر .

أجبرت نفسي على الغطس والسباحة تحت الماء لأختفي عن أعين المختطفين . طفوت إلى سطح الماء قرب فوهة نفق . كان داخل النفق مظلماً وباعثاً على الخوف ، لكنه سيوفر لي الاختفاء الذي أسعى إليه . ثم لاحظت بعض درجات من سلم . بمجرد أن أصل إلى الرصيف ، يجب أن أعثر على مركز للشرطة .

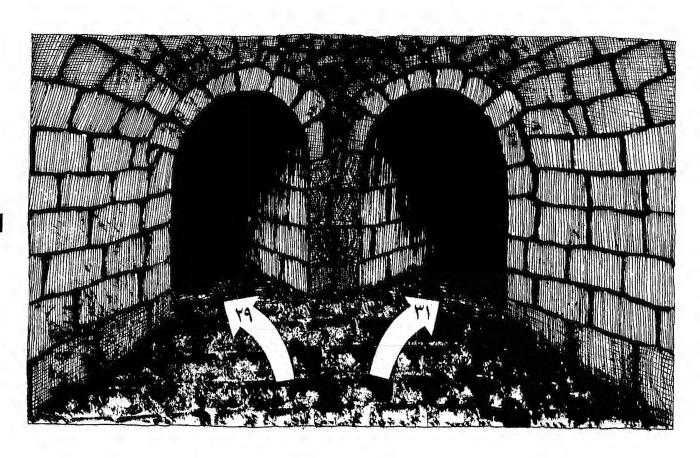
imps are applied by registered versi

بدت المنطقة محاطة بالصخور ، إنها لم تكن تظهر بهذا الارتفاع عندما نظرت إليها من الجو . حاولت أن أستعيد صورة المشهد الذي رأيته . يا ليتني أجد وسيلة لمعرفة المكان الذي أقف فيه ، حتى يمكن أن أحدد أي الاتجاه أريد أن أمضى فيه .



لم يكن المكان مستخدماً لزمن طويل . كانت الرائحة فظيعة ، تماماً كما لو كنت في وسط المجاري . أتذكر أنني سمعت المختطفين يتحدثون على طريق المجاري . ومجاري باريس الشهيرة تصلح مكاناً مناسباً لاختبائهم ، خاصة لو عثروا على جانب غير مستخدم منها . إذا ما صدق تخميني ، فلا ريب أن المختطفين يوجدون الآن في مكان ما من متاهة الأنفاق هذه . يجب أن أعثر على ميشيل .

ما هذه الضوضاء ؟ يجب أن أتحرك بهدوء ، وأحاول إلى معرفة ذلك الذي يتحرك في المكان .



كوخ مهجور ! .. لقد رأيت الكثير منها أثناء جولاتي .. أم أن هذا هو نفس الكوخ الذي رأيته في

المرات السابقة ؟ .. لم أتذكر رؤية أي من هذه الأكواخ أثناء هبوطي من الطائرة . لو أن عندي بوصلة .. ثم طرأت فكرة على خاطري .

بدأت الأمور تتضح . لقد أشارت العصابة في حديثها إلى طريق المجاري ، هل يحتمل أن يكونوا قد وصلوا هنا فعلاً ؟ إشارة الطريق كانت تقول إن هناك مخرج واحد . لم أجد أثراً لسيارة ، لكن كانت توجد علامات حديثة لإطارات سيارة ، تنتهي بالضبط عند حافة الماء . ربما يكون المختطفون قد عمدوا

إلى إغراق السيارة في النهر ، حتى لا تعثر عليهم الشرطة .

في أحد الأركان ، كانت اللافتة على أحد المداخل تشير إلى « رصيف البلدية » ، أيا كان معنى هذا ، فالواضح أن المدخل لم يعد يستخدم ، ورغم أن سلسلة البوابة كانت قديمة يعلوها الصدأ ، فالقفل الذي يحكم إغلاقها كان جديداً . لا بد أن العصابة وضعت خطتها على أساس الاختفاء هنا . كسرت القفل القديم ، ثم أعادت إغلاق المدخل بقفل جديد .

إذا ما كنت مصيباً في هذا الاستنتاج ، فلا بد أن أسرع بالحركة . يجب أن أداهمهم وأعثر على ميشيل . وجدت ثغرة في القضبان تكفي لدخولي منها إلى المكان . وباستبعاد الالتجاء إلى الشرطة من ذهني ، انزلقت من خلال الثغرة الضيقة ، وأخذت أهبط الدرج (١٦) .

nne - (no stamps are applied by registered version

تسلقت إلى طريق السيارات ، وأخذت أشير بأصبعي راجياً أن تتوقف لي إحدى السيارات ، لكن أحداً لم يهتم لي . لا بد أن استيقاف السيارات من جانب الغرباء من الأمور غير القانونية هنا . ثم سمعت صوت فرملة سيارة ، كانت تقترب وهي تسلط على أضواءها العالية .

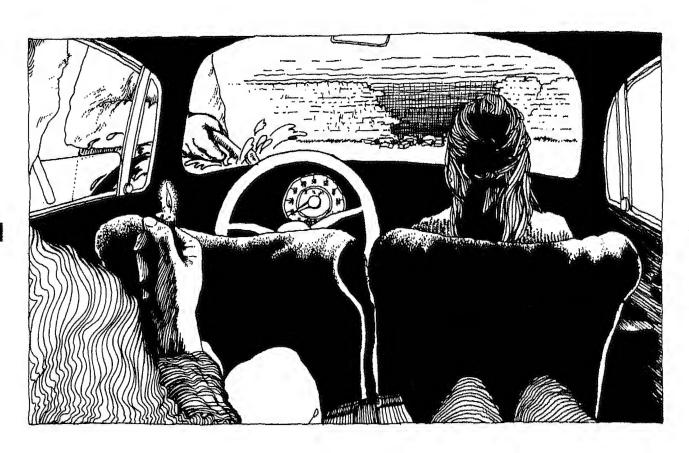
استطعت بالكاد أن أتبين الباب الخلفي للسيارة وهو ينفتح لي ، نتيجة لشدة الضوء الذي أعماني . قبضت يد على ذراعي وجذبتني إلى داخل السيارة . ورغم عدم قدرتي على الإبصار جيداً ، تبينت وجوه المختطفين تنظر إلى بعبوس .

كانت ميشيل تجلس في المقعد الأمامي ، على وجهها تعبير يمتزج فيه الرعب بالارتياح . قال أحدهم «كنا متأكدين أننا سنعثر عليك لو واصلنا البحث هنا . فأنت كنت لا ريب ستنهمي جولتك إن آجلاً أو عاجلاً عند رصيف البلدبة . . والآن هيا انطلقوا بنا . »

ارتميت في مقعدي ، أحاول أن أستجمع أفكاري . ونتيجة لإرهاقي ، غرقت في النوم ، حتى أفقت على صيحة من سائق السيارة (٢٠) .

أشار السائق إلى مؤشر الوقود ، الذي كان يقف عند إشارة الصفر . انحرف بالسيارة إلى مراب (جراج) يعمل ليلاً ونهاراً ، وحذرنا طالباً منا الصمت . أنزل زجاج نافذته ، وطلب من العامل العجوز أن يملأ السيارة بالوقود سريعاً . غمغم العامل بكلام غير مفهوم . قفز السائق خارج السيارة ، ودفع العامل جانباً ، ثم بدأ يملأ السيارة بالوقود بأسرع ما يمكن ، وكان الوقود يتناثر رشاشه في كل مكان . وقد تراجع العامل إلى الخلف من فرط خوفه .

أخرج المختطف الجالس إلى جانبي سيجارة ، ثم بدأ يبحث في جيوبه . هنا ، بدأت خطة تتشكل في رأسي . هل أجرؤ على تنفيذها ؟ (٢٦) . أم أنها ستكون مخاطرة كبيرة ؟ (٢٣) .



عندما تسلقت قاصداً طريق السيارات ، وجدت شاحنة ضخمة تتوقف قريباً مني . وساعدني السائق ، الذي ظننته من جزيرة كورسيكا ، حتى جلست إلى جواره . كان واضحاً أنه يبحث عن صحبة تسليه في الطريق ، لكننا فشلنا في فهم حديث بعضنا البعض ، وما لبثت أن غرقت في النوم .

استيقظت على صوته وهو يقول «أفق .. أنت الآن في باريس . أين تريدني أن أتركك ؟»! تطلعت إلى لافتات أسماء الشوارع .. فتحركت أشياء في ذاكرتي لم أتبينها تماماً ، وفكرت أنه من الأسلم أن أحاول العثور على مركز شرطة .

أما الآن ، فعلينا أن نهرب . ربما أمكنني أن أرفع ميشيل إلى أعلى ، نحو فتحة التهوية ، لكي تخرج منها ، ثم تساعدني بيدها على الخروج . لكن هل توجد أمامنا فسحة من الوقت لهذا ؟ . ربما يجب علينا

ميشيل ! .. وسرعان ما أخبر كل منا الآخر بما جرى له .

مها ، دم تساعدي بيدها على العروج . لكن من توجه المامنا تسعه من الوقف فهذا . . ربعه يبب عليه أن نواصل السير .

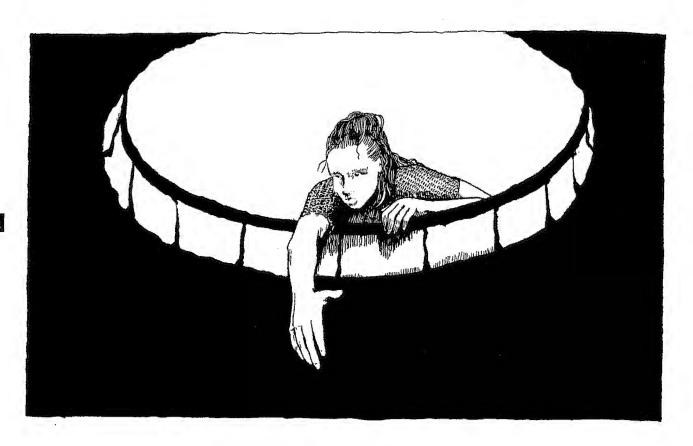


وجد المختطف قداحته وأشعلها . كانت القداحة من النوع الذي يظل مشتعلاً حتى تضع غطاء القداحة على الشعلة . ترددت بعض الشيء ، ولكني قلت لنفسي : لا .. هذه مخاطرة كبيرة . دفع السائق بعض أوراق النقد إلى يد العامل العجوز ، وتمتم بكلمات الاعتذار .

بعد هذا بقليل ، مررنا على سيارة شرطة ، لكن لم تكن لدي وسيلة لألفت نظرها . وفجأة ظهرت شاحنة ، قادمة من شارع جانبي ، ممارسة حق الداخل من اليمين في الأولوية ، وفي تقدم السيارات الأخرى التي إلى يساره . أوقف قائدنا السيارة فجأة . كان من الواضح أنه لم يتعود القيادة في فرنسا . هل هذه فرصتي للقفز من السيارة ؟

عندما تأهبت للقفز للإمساك بيد ميشيل الممتدة إلى أسفل ، سمعت صوتاً خلفي . صحت في ميشيل أن تجرى طلباً للنجدة .

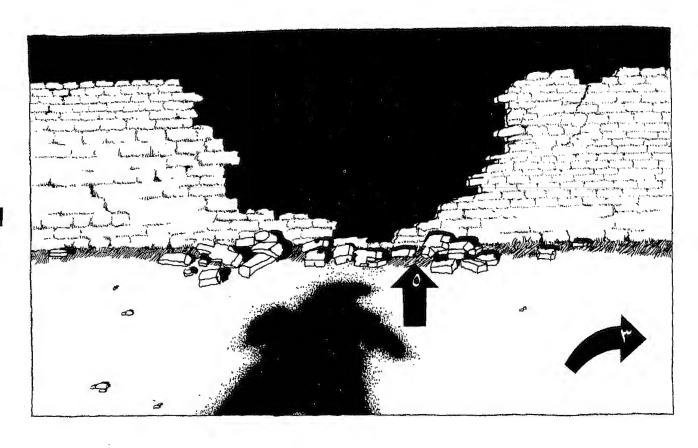
بمجرد أن اختفت ميشيل من فتحة التهوية ، شعرت بلطمة على جانب رأسي وبعدها .. لا شيء ! . كان آخر ما فكرت فيه هو أن ميشيل قد هربت (٣٢) .



توقفت في مكاني . للحظة رأيت ظلاً يسقط على أرض النفق ، ثم يختفي . من الذي يختفي وراء انحناء النفق ؟ هل هي ميشيل ، أم هو واحد من المختطفين ؟ يبدو أن الأكثر أمناً هو أن أعود من حيث أتبت

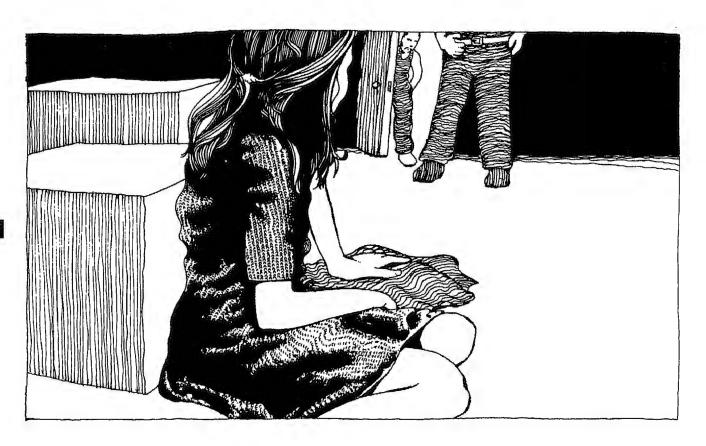
عثر المختطف الذي يجلس إلى جواري على قداحته ، ثم أشعلها . عندما ابتعد قائد السيارة ليملأ خزان الوقود ، صحت في ميشيل أن تقفز خارجة من السيارة ، ثم اختطفت القداحة التي ما زالت مشتعلة ، وطوحتها من النافذة المفتوحة .

اندفعت ألسنة اللهب من خزان الوقود . تجمّد المختطفون في أماكنهم . فقفزت من السيارة وعدوت إلى نهاية محطة الوقود ، بينما ضوء اللهب الناتج عن احتراق السيارة ، يلقي ظلالاً مخيفة أمامي . سمعت صبيحة ، ثم طلقة . كانوا يلاحقونني . أي السبل أسلك ؟



عندما جاء العمال إلى عملهم فوجئوا بوجودنا . كنا نشعر بالبرد والتيبس ، ولكن لم نصب بأذى . قصصنا أنا وميشيل قصتنا للشرطة ، الذين قالوا إنهم يعتقدون أن العصابة قد فرت بالفدية ، وأن أملهم ضعيف في القبض على العصابة . أما بالنسبة لنا ، فإننا قد أحسسنا بخيبة مطبقة .

لم يكن هذا الإحساس بداية موفقة لعطلة عائلته .



دخلنا في قسم جديد من شبكة المجاري . كان يبدو على الممر أنه مستعمل ، لكنه لم يكن في حالة أفضل . تعثرت قدمي في حجر بارز ، وكدت أن أسقط .

كان المختطفون يقتر بون . هل نختفي في المخزن (٣٠) ، أم أن هناك سبيلاً آخر نسلكه (٣٦) ؟

صدر صوت من أحد الأنفاق .. ولكن أي منها ؟ بقيت في مكاني أصتنت . لا شيء . لم تكن المرّة الأولى التي يحدث فيها هذا ، يبدو أن سمعي قد بدأ يخدعني .

كانت هناك فتحة للتهوية أعلى النفق . قد يكون من الممكن أن أقفز عالياً وأتشبث بحافتها .



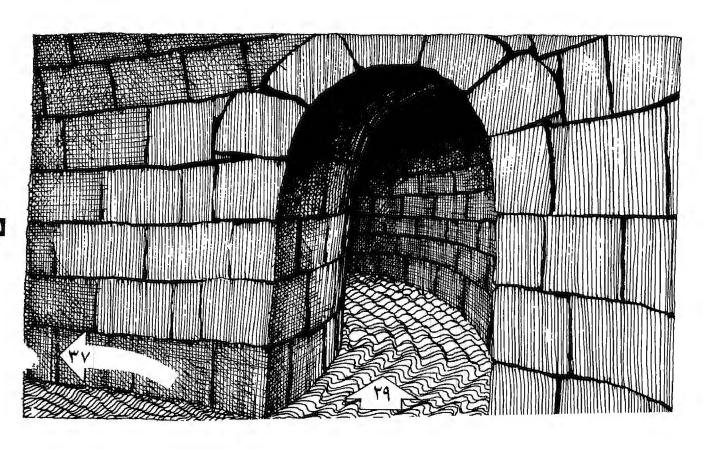
مع شعوري براحة الخاطر ، استندت إلى الخلف ، فارتطمت بكومة من المعاول . هل سمعوا صوت هذا الأرتطام ؟

سمعت وقع أقدم بالخارج . لكنهم تجاوزوني في سيرهم .

سمعت هرولة أقدام ، واندفع شخصان إلى الغرفة . أشار أحدهما إليّ ، لقد اكتشفا وجودنا . بقفزة إلى الخلف ، أغلقا باب الحجرة الثقيلة . سمعنا صوت المفتاح وهو يغلق الباب ، ثم سقطت عارضة الباب في مكانها . لقد وقعنا في الفخ . كل ما يمكننا أن نفعله ، هو أن ننتظر ونأمل (٢٧) .



لقد تهت . تهت تماماً . لم أكن أعرف إذا ما كنت وصلت إلى هذا الجزء من النفق من قبل أم لا ، لكن يجب أن أواصل السير .



أفقت في المستشفى لأجد ميشيل ووالدها يبتسمان لي . لقد استطاعت الهرب ، وعثرت على الشرطي الذي أغلق كل المخارج . لقد قبضوا على العصابة ، لكن المختطفين كان لديهم الوقت الكافي لإخفاء ما نهبوه . سيظل هذا المال في انتظارهم عندما يقضون سنوات السجن التي حكم بها عليهم . لم نكن سعيدين بذلك .

كان رأسي ما زال يؤلمني . يبدو أن عطلتي العائلية التي خططت لها ، سأمضيها في المستشفى .

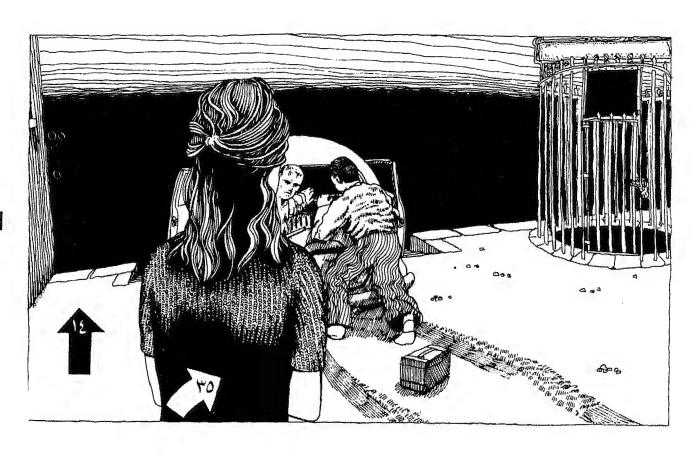
nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version



47

قادوا السيارة بعنف ، ولبعض الوقت ، في متاهة من الطرق ، ثم أصدرت السيارة صريرها عندما توقفت عبر ميدان مهجور . عندما تدافعنا خارج السيارة ، كنت أشم رائحة الإطارات المحترقة . كان النهر نفسه يجري في جانب من جوانب الميدان المغلق .

اقتادونا بعيداً ، ثم بدأوا في دفع السيارة إلى النهر ، حتى لا تعثر عليها الشرطة . هل أقفز إلى الماء خلفها ؟ في هذا الضوء ، سيكون من الصعب عليهم أن يصوبوا مسدساتهم إليّ .



ما أن دفعت ميشيل جانباً ، حتى اخترقت عاصفة من الرصاص فوق خشب الباب . إلا أن الباب الثقيل كان أكثر سمكاً من أن يحدثوا به أضراراً جسيمة .

مضت ميشيل لتبحث عن الشرطة . وفي الوقت الذي وصلت فيه الشرطة ، كان المختطفون قد استنفذوا ذخيرتهم ، وخرجوا مستسلمين بهدوء . وهكذا أمكننا أن نقبض على أفراد العصابة ونستعيد الفدية .

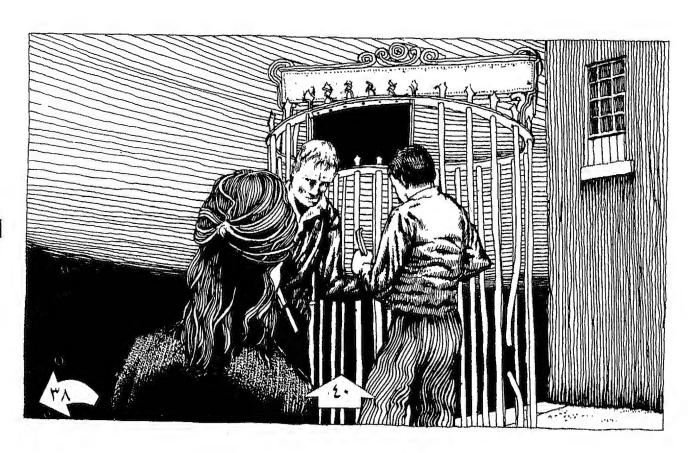
كانت هذه بداية عظيمة لعطلة عظيمة ، لكننا في السنة القادمة عندما نسافر إلى سويسرا ، سنعتمد بالتأكيد على القطار ! ..

42

ارتطمت السيارة بالماء محدثة رشاشاً هائلاً ، لكنهم كانوا قد فتحوا أبوابها لكي تغطس إلى القاع مباشرة .

قاموا باقتيادنا إلى ركن بعيد من رصيف النهر . كان هناك مدخلاً تسدّه قضبان حديدية ، وكان من الواضح أنه مضى زمن طويل لم يستعمل فيه هذا المدخل ، فقد كانت تؤمن إغلاقه سلسلة ثقيلة صدئة وقفل . حاول أحد المختطفين أن يعالج السلسلة بآلة قطع الأسلاك ، لكن ظهر أنها كانت أكثر متانة مما تبدو .. كان الأمر يحتاج إلى اثنان منهم .

قد تكون هذه فرصتي الأخيرة للهرب . يمكن أن يحدث لنا أي شيء إذا ما استطاعوا إدخالنا عبر هذا المم .

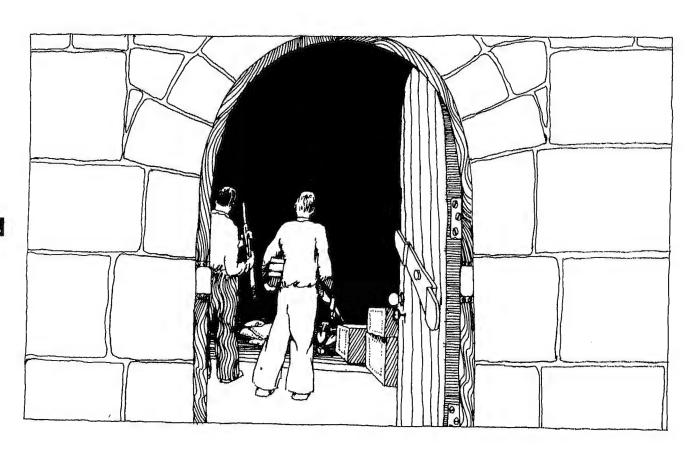


5.40

حين تلفت حولي ، لاحظت فجوة مظلمة في الجدار المقابل للمخزن . فتحنا باب المخزن واختبأنا في الفجوة . التقطت قطعة حجر من الفجوة ، وانتظرت .

عندما اقترب وقع الأقدام ، ألقيت الحجر في المخزن ، فأحدث رنيناً مدوياً عند اصطدامه ببعض المعاول التي راحت تتناثر في المخزن . كانت الضوضاء هائلة . أسرع المختطفون يتقدمون إلى داخل المخزن . قفزت إلى الأمام ، وصفقت الباب ، ثم أدرت المفتاح ، وأسقطت العارضة الحديدية في مكانها (٣٤) .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



بدا كما لو أنني أدور وأدور دون أن أصل إلى مكان . لا بد لي من العثور على مخرج من متاهة

الأنفاق هذه .



. KN

حتى بعد أن بدأت حركتي ، تحققت من أنني أسأت تقدير المسافات تماماً . ارتطم شيء ما بجانب رأسي . رأيت ضوءاً قوياً معمياً ، ثم الظلام (٣٢) .

في جانب من الممر ، رأيت فتحة تهوية نصف مغلقة . بدت الفتحة مرتفعة ، لكن الأمر كان يستحق المحاولة على أقل تقدير . أخذت أقفز عالياً ، حتى أطبقت أصابعي على حافة الفتحة . وحينما حاولت دفع الغطاء جانباً ، انزلقت يدي ، وسقطت ، ليرتطم رأسي بالجدار أثناء سقوطي .

لا بد أنني رقدت في مكان لبعض الوقت . حين أفقت ، كانت ميشيل ومعها المختطفون يتطلعون

إلى . قال أحدهم « من الأفضل أن نسجن هذين الإثنين في مكان ما ، قبل أن يحدثا المزيد من المتاعب ..

هيا .. انهض على قدميك » (٢٧) .





زكمت أنفي الرائحة ، عند أسفل السلم! إنها رائحة مجاري باريس الشهيرة . أي مكان للاختفاء؟! . كنت أعلم ما تشتهر به هذه المجاري من قذارة ، ولا بد أنهم اكتشفوا قطاعاً مهجوراً منها للاختفاء فيه . جرى شيء على قدمي ، فارتعدت ، وسقطت على الأرض . امتدت أيدٍ خشنة فقبضت على كتفى .

وفي نفس الوقت سمعت صوتاً يقول « لقد ذهبت ! » . أخذوا يبحثون عنها حول المكان ، ولكن لم يظهر أثر لميشيل . لقد أعطتني الفرصة التي كنت أنتظرها .

d.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



